



法國對中外交與帶路倡議：馬克宏總統訪中意涵及其展望

江彥賢

靜宜大學通識教育中心兼任助理教授

摘要

法國第五共和自戴高樂執政起，即制定了獨樹一格的獨立自主外交政策，既不依賴美國，也不像蘇聯靠攏，正於此，法國成為第一個與中國建立邦交的國家。而法國對中政策除了在天安門事件與他國聯合抵制外，長期以來皆秉持務實外交、避談人權的態度，這種態度恰與法國民間倡議人權的立場相反，造成法國對中政策呈現「官民不同調」的情況。不過 2017 年馬克宏執政後，其外交政策中重視西方普世價值，對中政策也開始呼籲中國正視人權問題，甚至在訪中演說裡提出避免帝國主義、更加開放市場、制度透明化等呼籲，批判一帶一路的不是。本文認為，馬克宏將調整法國過去對中政策。

關鍵字：法中關係、馬克宏、一帶一路、自由民主



壹、前言

法國第五共和的外交政策係由總統主導，自二戰之後在戴高樂（Charles de Gaulle, 1890-1970）的意志之下，為法國外交政策訂定了長期獨樹一格的方向，既與西方國家保持密切合作，亦與共產國家保持交流，同時力求在第三世界產生影響力，支持新興國家獨立發展，並且積極發展核武與國防科技，成為全球主要軍火輸出國之一。戴高樂的舉措，在冷戰時期意識形態大於一切的國際局勢下，是非常特殊的，更使得法國在國際社會上扮演了一個特殊且重要的角色。法國外交除了追求獨立自主的基調外，更具有打破東西方界線，追求多邊主義（Multilateralism/ le multilatéralisme）的特殊性。¹戴高樂之後的繼位者龐畢度（Georges Pompidou, 1911-1974）蕭規曹隨，²嗣後的季斯卡（Valéry Giscard d'Estaing, 1926-）雖因冷戰低溫，世局不再劍拔弩張而修正法國外交政策，但綜觀季斯卡一朝之作為，亦不脫戴高樂所訂下的外交原則。³即使是季斯卡之後，左派的總統密特朗（François Mitterrand, 1919-1996）執政時期，希望以社會黨（Parti socialiste, PS）的政綱重新擬定外交政策，諸如重視人權及限制武器銷售等，但受限於國際現實礙難執行，最終只得回歸原點，採取與前朝相同的務實做法。⁴密特朗之後的席哈克（Jacques Chirac, 1932-），雖然遭遇變化極大的國際局勢，但依舊遵循戴高樂所留下的法國外交既定原則。⁵

席哈克之後的薩柯吉（Nicolas Sarkozy, 1955-）改弦易轍，大幅親美，並且宣揚人權外交，認為法國應該堅持人權原則，對俄

¹ 張台麟，*法國政府與政治*（台北市：五南出版社，2013），頁 255-278。

² 同註一，頁 262-264。

³ 同註一，頁 264-266。

⁴ 同註一，頁 266。

⁵ 同註一，頁 269-273。



羅斯及中國人權不佳的行為與紀錄應該予以譴責並要求改善，但最終在 2008 年抵制北京奧運未果，證明其人言行不一，法國國內學者更怒斥薩柯吉在面對中國時軟弱的「忘記怎麼說法文」。⁶薩柯吉的失敗，反映了法國外交在現實的壓力下，終究得回歸務實本位。相較於薩柯吉機會主義（l'opportunisme）與冒險主義（l'aventurisme），致令法國外交路線產生短期的紊亂，⁷繼位的歐蘭德（François Hollande）總統，顯然認為將外交重新導回舊路線是較為正確的作法。其上任後雖以維護人權為由，積極出兵非洲馬利共和國（Republic of Mali），以維持法國在非洲的特殊地位，但 2012 年 12 月出訪中國時卻又迴避人權敏感問題，這種一切以法國利益為出發點的外交政策，讓法國外交重新回歸務實本位，⁸

易言之，法國的外交的主調是務實。只不過，長期以來，法國民間與政府的外交立場多有相左，蓋法國身為大革命的傳播祖國，輿論對人權等普世價值相當重視，在許多法中外交議題上，民間的立論基礎乃昭示人權，最為顯著者莫過於達賴喇嘛出訪法國。達賴喇嘛出訪法國，官方態度及措施與民間輿論每每對立。這種「官民不同調」的態度，堪稱是法國外交的另一個特色。作為歐陸大國，法國對於中國帶路倡議的態度無疑有重要影響。在帶路倡議提出五年後的今天，法國已由馬克宏（Emmanuel Macron）擔任總統，他有何擘劃？

一方面來看，他是很務實的。在當選總統之前，馬克宏曾於 2014 年 8 月到 2016 年 8 月擔任經濟部長（Ministre de l'Économie, de l'Industrie et du Numérique），當時他極為重視與中國的貿易關係，不僅對中國釋出善意，而且主導雙方簽署諸多投資協定。2015 年

⁶ Pascal Boniface, Marie de Jerphanion, “Nicolas Sarkozy Est Partout, La France Est Nulle Part,” *Revue Internationale Et Stratégique*, N° 77 (Printemps 2010), p. 84.

⁷ François Loncle, “François Hollande et la nouvelle donne diplomatique française,” *Géoéconomie*, n° 65 (février 2013), p. 47.

⁸ 同注七，頁 53-55。



7月2日，馬克宏在土魯斯(Toulouse)會晤中國國家總理李克強，雙方就「城市永續經營化」(la ville durable)，「生活美好化」(le mieux vivre)以及「工業未來化」(l'industrie du futur)三大項目，簽署超過二十億歐元的中方投資法國產業協議。馬克宏在簽署會議時道：「要加速法國產業更新的進程，必須要有政治願景，必須與中國現有科學的強項相結合。」⁹不久後，8月，馬克宏就歐元區問題出訪柏林，對媒體公開表示：「...我們必須對與中國又密切往來的公司保持警惕，但2015年法國的經濟增長沒有受到中國危機的威脅。...全球經濟正在復蘇，...我們都對中國增長模式的成功感興趣，這顯然不是一個安和輕鬆的過程...中國是過去十年對全球經濟貢獻最大的國家...」¹⁰11月，在馬克宏的操作之下，中國核工業集團(China National Nuclear Corporation/Compagnie nucléaire nationale chinoise, CNCN)與法國亞瑞華公司(Areva)簽署備忘錄，¹¹內容涉及廣泛的核能技術合作及中資入主亞瑞華公司，這是第一次法方打破不讓中資入主法國核能工業的原則。¹²嗣

⁹ Sophie Arutunian, Florine Galéron, “À Toulouse, la déclaration d'amour à la Chine de Manuel Valls et Emmanuel Macron,” *La Tribune Toulous*, 2015/07/02, <<https://toulouse.latribune.fr/economie/developpement-economique/2015-07-02/a-toulouse-la-declaration-d-amour-a-la-chine-de-manuel-valls-et-emmanuel-macron.html>>, Consulté 2018/01/11.

¹⁰ AFP, “Pour Macron, la Chine est un facteur de risque pour la reprise mondiale,” *L'express*, 2015/08/25, <https://www.lexpress.fr/actualites/1/politique/la-chine-pose-un-risque-pour-la-reprise-mondiale-estime-macron_1709324.html>, Consulté 2018/01/11.

¹¹ 亞瑞華公司於2016年6月15日改名為新亞瑞華公司(New Areva)，之後於2018年1月23年改組為歐哈努(Orano)公司。詳見：N.C. Charloote, “AREVA ROADMAPS 2016-2020,” *Orano USA*, 2016/06/15, <<http://us.aveva.com/EN/home-3681/areva-inc-areva-roadmaps-20162020.html>>, Consulté 2018/02/20; Orano, “Nous sommes Orano !,” *Orano*, 2018/01/23, <<http://www.orano.group/FR/home-179/nous-sommes-orano.html>>, Consulté 2018/02/20.

¹² Frédéric de Monicault, “Areva pourrait ouvrir son capital à un groupe chinois,” *Lefigaro.fr*, 2015/11/03, <<http://www.lefigaro.fr/societes/2015/11/02/20005-20151102ARTFIG00343-areva-pourrait-ouvrir-son-capital-a-un-groupe-chinois.php>>, Consulté 2018/02/20.



後，馬克宏決定參選總統，在接受媒體採訪時，曾直言「我信奉毛思想」(Je suis maoïste.)，¹³其表示之所以如此，是因為對毛澤東而言，「所謂的好計畫，是指能實踐的計畫」(un bon programme c'est ce qui marche)。¹⁴另外，在競選期間也屢屢引用鄧小平的名言：「不論是黑貓白貓，會抓老鼠的就是好貓」(peu importe qu'un chat soit blanc ou noir, ce qu'on lui demande c'est d'attraper la souris)，¹⁵強調自己是超越左右陣營的候選人。

不過，當馬克宏當選總統後，自言對於政治常懷民心所欲，¹⁶並表示「在所有的問題上，本人支持深度改革」(Sur toutes ces questions, je suis favorable à des réformes en profondeur)¹⁷，更且在 2017 年 5 月 7 日的黨選感言上放言：「歐洲和全世界都在等待我們為啟蒙精神受到威脅的地方進行辯護。他們期望我們在任何地方保護自由、保護受壓迫者。他們期待一個新的希望，一個新的人文主義，一個更安全的世界，一個捍衛自由的世界，一個成長的世界，更多的正義，更多的環保。他們正在等待我們成功！」¹⁸這段發言充斥著精神、主義、正義等形而上的詞彙，似乎又預告著法國外交將重返薩柯吉時期的意識形態凌駕現實務實面。

¹³ Regis Duvignau, “Révolution culturelle: Macron multiplie les références aux maoïstes,” *Le Parisien*, 2017/03/03, <<http://www.leparisien.fr/insolite/revolution-culturelle-macron-multiplie-les-referen-ces-aux-maoistes-03-03-2017-6731943.php>>, Consulté 2018/02/20.

¹⁴ 同注十三。

¹⁵ 同注十三。

¹⁶ Voir: Isabelle Lasserre, “Emmanuel Macron: « L'Europe n'est pas un supermarché »,” *Secrétariat général des affaires européennes*, 2017/06/21, <<http://www.sgae.gouv.fr/files/live/sites/sgae/files/contributed/SGAE/documents/L'Europe%20n'est%20pas%20un%20supermarch%C3%A9.pdf>>, p. 6, Consulté 2018/02/22.

¹⁷ Isabelle Lasserre, “Emmanuel Macron: « L'Europe n'est pas un supermarché »,” p. 6.

¹⁸ Emmanuel Macron, “Discours d'Emmanuel Macron au Louvre,” *En Marche*, 2017/05/07, <<https://en-marche.fr/articles/discours/emmanuel-macron-president-louvre-carrousel-discours>>, Consulté 2017/05/10.



貳、馬克宏總統的外交理念

馬克宏的外交理念究竟如何？目前能觀察他的競選政見、2017年6月21日第一次記者招待會官方公開文稿、2017年8月29日外交大使會議開幕致詞等三份官方公開提及外交政策之文稿。

一、競選政見

馬克宏的對外政策首見於2016年參選總統的政見。馬克宏以提升法國實質影響力為外交政見主軸，申言將捍衛法國利益、抵禦所有威脅。其將外交重點置於：打擊恐怖主義、對抗氣候異常，以及增加法國本土經濟利益三大項目。同時，馬克宏亦聲明法國在堅決捍衛自身利益的同時，也必須為共和國價值觀奮鬥：人權、婦女權利、少數族群利益、言論自由、新聞獨立權、尊重國際法和文化多樣性，此諸皆為法國立國的基礎，都必須得到肯定和尊重。¹⁹

馬克宏表示，在上述捍衛國家利益及共和國價值觀奮鬥的前提下，法國所有國際行動必須依循：法國本位、人道主義和歐洲互助三個原則。²⁰在法國本位方面，首先法國必須具備獨立自主的能力，以保證法國的同胞的安全，準此，法國必須盡力加強自己在本國、歐盟、北約，及聯合國四個層級戰略聯盟的自主權。而自主的程度取決於法國的軍隊實力和外交能力，因此縮減軍事及外交預算的政策必須大幅修正，方能提振法國獨立自主的能力。其次，雖然核威懾（*la dissuasion nucléaire*）仍是法國安全的基石，但法國仍須尊重並執行「禁止核擴散條約」（*le Traité de*

¹⁹ Emmanuel Macron, “Le programme d’Emmanuel Macron concernant l’international,” *En Marche*, 2016/11/02, <<https://en-marche.fr/emmanuel-macron/le-programme/international>>, Consulté 2017/05/10.

²⁰ 同注十九。



Non-Prolifération) 的所有相關規定。第三，法國獨立自主不意味著法國單獨行動，而是與其他國家互動。法國將持續和歐洲友邦、美國、馬格里布國家 (les pays du Maghreb) 合作，並且將在聯合國安理會的常任理事國獨立行使職權，提議增設新的安理會常任理事國，讓德國、日本、印度、巴西以及非洲國家等都有機會貢獻平衡世界秩序的力量。²¹

在人道主義方面，慮及人權與自由的前提下，法國必須持續與俄羅斯、土耳其，以及中東國家保持對話。另外，以色列的安全與巴勒斯坦的合法性是對等的，我們必須尋求公正、和平的條件，使兩國在安全上共存。再者，法國和歐洲在安全、商業和生態等領域，必須嘗試與中國再進行平衡，不能僅側重某一領域，準此，法國將與歐洲的合作夥伴，共同對中國就跨境協議進行談判。法國也將繼續與印度等亞洲國家合作，強化與澳大利亞和太平洋國家的關係，以及與加拿大和拉丁美洲的經濟，文化和科學聯繫。而外，歐洲必須採取集體手段來穩定利比亞，從而遏止地中海地區的人口販運，並以人道主義對待所有國家的經濟移民及難民。官方除了需兌現當前的援助承諾外，還必須嚴格執行以人道主義為主的政策，將遷徙地區、出發國和過境國結合起來，以及有效的手段來打擊人蛇集團。第四，極端氣候助長了恐懼、貧窮及不公不義，因此落實「巴黎協定」是法國外交的重點。美國立場的改變令人擔憂，我們需要建立一個鼓勵美國留在巴黎協議的聯盟，以適應 21 世紀的新形式進行，對此馬克宏提出「參與式多邊主義」(multilatéralisme participatif)，將整合公部門和私部門，以落實巴黎協定在一起。第五，過去十年來，法國在國際援助方面落後於德國和英國。法國必須在這個領域重新發揮影響力，特別是在提升教育環境及促進人民健康上。²²

²¹ 同注十九。

²² 同注十九。



在歐洲互助方面，馬克宏直言歐洲方面的挑戰相當嚴峻。英國脫歐、美俄緊張、烏克蘭及土耳其問題等等，都是燙手山芋。但為了法國的利益，法國不能迴避這些挑戰。關於英國脫歐問題，無論如何演變，法國在歐洲的利益都必須在各項談判中獲得明確的維護。此外，法國必須與德國、意大利、西班牙、葡萄牙、比利時、荷蘭、盧森堡、希臘、斯堪的納維亞國家等經濟聯盟國家保持密切合作。合作重點除了強化歐元區的經濟實力外，還必須通過關於民主的共通公約，讓歐洲公民重新彼此對話，藉此恢復歐洲人的信心及活力。最後，過去的合作證明歐洲各國可以在許多領域相輔相成：政策發展、科學與教育交流、公衛合作、職業培訓，數位化、永續發展等等項目，這些都應該繼續保持交流合作。²³

就馬克宏的競選政見而言，其外交政策，無論是反恐、對抗極端氣候、堅持人道主義、擴大歐洲國家合作等等，既延續與法國傳統務實外交，也回應法國民眾對於共和國價值觀的堅持。然而，在薩柯吉倡議人權外交一敗塗地後，馬克宏的政見縱然四平八穩，在當選後勢須做出抉擇。另外，在其競選政見裡對中國保持合作，但將之置於人道主義大項之內，並且表示必須在各方面重新調整，馬克宏的態度令人玩味，畢竟法國除了天安門事件後對中國有具體宣示共和國價值並回以禁運實際行動外，其餘重大人權議題，官方的做法都是相當務實，避而不談共和國價值。

二、2017年6月21日記者招待會官方公開文稿

2017年5月14日，馬克宏就任法國第五共和第25任總統，不久後，6月21日，在法國總理歐洲事務秘書處(*Secrétariat général des affaires européennes*)的籌畫下，馬克宏開放八家新聞媒體進入

²³ 同注十九。



艾麗榭宮採訪。這次訪談，這是馬克宏上任以來第一次闡述其外交政策。²⁴馬克宏的發言可歸納為：以法國為首加強歐洲反恐聯盟、在氣候議題填補美國角色、分享法國普世價值觀。

馬克宏在記者面前表示自己獲選對歐洲的民粹主義 (populismes) 有嚇阻作用。其表示當各方都對溝通感到厭倦時，他很驚訝人民仍願意與自己交談。他希望法國能帶領歐洲，捍衛文明，阻止極端分子蠱惑人心。²⁵馬克宏認為當前歐洲的局勢又回到了起點，其談到自十八世紀以來，歐洲各國在維護個人自由與建立政治民主之間達到了平衡，但是今日歐洲極權與專制的意識形態重新出現，再加上美國遠離對抗氣候異常的決策中心，加劇了世局的不確定性。因此為了維護世界秩序、抵制恐怖主義，維護地球生態，法國必須更積極的投入外交，不能讓前人成功捍衛了數十年的深層價值消失於專制政權的崛起。²⁶準此，馬克宏聲稱將戮力於整合歐元區的警政及司法系統，強化歐盟國家的團結，²⁷降低歐洲的東西部的對立與隔閡。²⁸

其次，馬克宏表示法國應更深入地與德國溝通。馬克宏認為法國應當更積極參與歐洲事務的決策，並希望法德關係回到密特朗及柯爾 (Helmut Kohl, 1930-2017) 時期，能在歐洲事務上如同過去密切合作，但這並不代表法國會同意所有歐洲理事會的提議。²⁹馬克宏認為德國需要法國這位強大的盟友的協助，避免德國走向民族主義的歧路。³⁰此外，由於英國脫歐，歐盟內部必然有陣痛期，但法國仍願意與英國在反恐維安、收容難民等行動上密切合作，

²⁴ Isabelle Lasserre, "Emmanuel Macron: « L'Europe n'est pas un supermarché »."

²⁵ 同注二十四，頁 6。

²⁶ 同注二十四，頁 1-2。

²⁷ 同注二十四，頁 3。

²⁸ 同注二十四，頁 4。

²⁹ 同注二十四，頁 2-3。

³⁰ Voir: Isabelle Lasserre, "Emmanuel Macron: « L'Europe n'est pas un supermarché »," pp. 3-4.



因為法英是命運共同體（*nos destins sont liés*）。³¹

再者，對於申根區（*l'espace Schengen*）人民遷徙自由必須保持，因為這是歐盟的基石，而為了保障這塊基石，歐洲國家勢須加強跨國警政合作。³²而法國也希望美國能負起責任，因為少了美國，我們將無法有效對抗恐怖主義及氣候異常。³³在敘利亞問題上，馬克宏表示如果敘利亞繼續使用化學武器，法國將不待聯軍裁定，獨自發兵攻擊。³⁴最後，馬克宏說，法國努力申辦 2024 奧運，是為了分享共同的價值觀：和解（*réconciliation*），歡樂（*joie*），和平競爭的世界（*compétition pacifiée*）。

如同競選政見，馬克宏在這次的記者招待會上所說明的外交政策，內容依舊充滿著溝通、合作、團結等形而上的意識形態，除了原則性的宣示，具體執行方案仍是模糊不清。此外，依照文稿內容，馬克宏發言後，面對記者的提問，部分問題似乎無力招架。例如當記者就敘利亞問題問到法國是否有獨自完成軍事行動的權利與實力時，馬克宏僅表示法國行動於否並非取決於多國聯軍，而是取決於四條底線，分別是 1、徹底消滅恐怖組織，2、維持敘利亞政局穩定，3、禁用化學武器與遵守人道主義，4、敘利亞內部各族群互相尊重。³⁵法國無需選擇陣營，但反對恐怖主義是最基本的原則，為此，馬克宏自言與俄羅斯總統普亭（*Vladimir Putin, 1952-*）有密切聯繫，³⁶也將以同樣的態度對待土耳其。³⁷

記者就馬克宏的回答再追問道法國與普亭的溝通似乎不見成效；對此問題馬克宏竟表示俄羅斯本身也是恐怖主義的受害者，並且認為就算普亭的目標是恢復偉大的俄羅斯，但仍是法國打擊

³¹ 同注三十，頁 5。

³² 同注三十，頁 5。

³³ 同注三十，頁 6。

³⁴ 同注三十，頁 7。

³⁵ 同注二十九，頁 7-8。

³⁶ 同注三十，頁 8-9。

³⁷ 同注三十，頁 9。



恐怖主義的重要盟友，法國有責任保護歐洲及其盟國，絕不屈服於恐怖主義。³⁸

此外，受邀記者對馬克宏不斷強調溝通的重要性提出質疑道「如果溝通無效，法國是否有制裁方案（Le dialogue, mais pas de sanctions）？」並更尖銳地質詢馬克宏所提出的歐洲各國反恐和警政合作等預算已經遭法國財政部凍結，日後又將如何執行合作方案？對此問題，馬克宏完全顧左右而言他，表示重要的不是溝通，而是溝通之後的行動，³⁹並且示政府的精算單位表示將有預算可以執行。⁴⁰

綜觀上文，2017 年 6 月 21 日記者招待會官方公開文稿這，可以清楚地理解馬克宏雖然聲稱反恐、捍衛人權、對抗極端氣候等等，但其外交重點很明顯地著重在處理紊亂的歐洲事務，此外，這篇文稿也帶出了馬克宏這位法國新科總統似乎是位外交新兵，在倡言各種價值觀之餘，對於如何執行外交政策，似乎仍未找到施力點。

三、2017 年 8 月 29 日外交大使會議開幕詞

2017 年 8 月 29 日，馬克宏在外交大使會議上致開幕詞，這是馬克宏上任以來第一次正式對外說明其外交政策。⁴¹馬克宏開場即昭示軍事和外交必須相輔相成，但近年來連續經費縮減，導致法國軍事與外交難以施展，因此將在任內將會提高國防與外交預算。之後更且表示，法國外交政策必須是全球性的，必須是經濟、國防、教育、文化、環境等領域相互結合，才能發揮法國的影響力。

³⁸ 同注三十，頁 9。

³⁹ 同注二十九，頁 4。

⁴⁰ 同注三十，頁 4-5。

⁴¹ Emmanuel Macron, “Discours du Président de la République à l’ouverture de la conférence des Ambassadeurs,” *Élysée.fr*, 2017/08/29, <<http://www.elysee.fr/declarations/article/discours-du-president-de-la-republique-a-l-ouverture-de-la-conference-des-ambassadeurs/>>, Consulté 2018/ 01/29.



而法國外交政策著獨立自主的精神，將依循三大軸心（trois axes forts）發展，分別是：法國安全接連世界穩定；法國獨立自主連接歐洲主權；法國影響力接連捍衛國際盟友。

（一）、法國安全接連世界穩定

馬克宏認為法國必須在安全和自由之間作出適當的平衡，而且這種平衡相當複雜，法國得在不平衡時擔負起調解的角色，特別是當戰略利益與大國分歧時。於此，法國必須能夠在危機出現時提出解決方案和舉措，能夠在全球確保同胞的安全，並將打擊伊斯蘭恐怖主義（un terrorisme islamiste）作為法國外交政策的首要任務。任務重點區域有二，第一是敘利亞和伊拉克，第二是利比亞和薩赫爾地區（Sahel）。⁴²馬克宏表示即便是面對這些地區的領導者，法國仍必須基於對罪犯的公平審判而行動。此外，除了軍事行動，深度的政治協商及斷絕伊斯蘭恐怖主義透過網路販賣毒品、武器等方法充實經費的管道也是必須的，只有如此，才能根除恐怖主義。⁴³

其次，是因應上述局勢不穩定地區所造成的移民危機。馬克宏表示法國無須放棄自己的價值觀，法國歡迎移民，但自 2014 年以來，移民非正常流量的湧入，使得歐陸每個國家都面臨著挑戰。然而，即使基於保護生命及保障尊嚴是不分人種的，但我仍希望能夠具體區別經濟移民（les migrants économiques）與難民（les réfugiés）之間的區別，只有如此，我們才能更有效地給予最恰當的協助。同時，歐洲必須跨越地中海，和非洲大陸密切在經濟，政治與文化合作，因為非洲大陸未來將在世界扮演重要角色；但

⁴² 薩赫爾地帶薩赫爾地帶西起大西洋，東抵紅海，自塞內加爾北部和茅利塔尼亞南部、東經馬裡中部、布吉納法索北部、尼日南部，直到查德中部。詳見：聯合國新聞部聯合國網站事務科，「災情一覽」，關注薩赫勒危機，2012 年，<<http://www.un.org/zh/focus/sahel/index.shtml>>，檢索日期：2018 年 1 月 30 日。

⁴³ 同注四十一。



今日非洲與地中海的沙漠地區，長期處於貧困狀態，成為人蛇集團獲利的來源，成為數百萬非洲人的墓地，對此，法國不能猶豫不決，我們必須重視與馬格里布國家的合作。⁴⁴

此外，法國將重啟提升婦女地位、對抗極端氣候、消除疾病傳染以及保障兒童教育等各項援助非洲的計畫。其中教育是重點項目，因為我們必須以教育對抗反世俗的基本教義（*le fondamentalisme*）和反智的愚民政策（*l'obscurantisme*）。法國將與日本、印度、中東等國家繼續致力於深耕非洲的合作項目。⁴⁵

（二）、法國獨立自主連接歐洲主權

法國的外交政策應當是獨立自主，為挑戰提出正確的解答，而且必須兼顧歐洲的主權地位。馬克宏表示儘管許多人都認為捍衛歐洲共同主權是一個註定要失敗的想法，但我仍與柏林方面建立連盟，開始著手歐洲盟國所面對的各種問題。誠然，我們無法馬上解決所有的問題，但是只有開始行動，才能說服我們所有的合作夥伴共同繼續認同歐洲主權。所謂的獨立自主不是傲慢的孤芳自賞，而是能夠與友邦建立聯盟、發揮完整的多邊效益（*jouer pleinement le jeu multilatéral*），且能堅持法國利益的優先事項，特別是在聯合國各個組織中，讓法國能夠出聲。法國不必對超級大國卑躬屈膝，而是要能與之對話，特別是當問題超出國家框架時，集體的主權必須能受到重視。⁴⁶

對此，馬克宏提出「新多邊架構」（*nouveaux formats multilatéraux*），也就是過去在其他場合所倡議的多邊主義（*Le multilatéralisme*），這是一種能夠組織各方陣營、處理大型項目的能力，就像法國在參與的聯盟中，面對敘利亞問題時所提出的處

⁴⁴ 同注四十三。

⁴⁵ 同注四十三。

⁴⁶ 同注四十三。



理方案，日後面對朝鮮危機也應如此應對。由於平壤領導人不負責任的態度，馬克宏強調法國必須加強與日本的合作，以協助東亞因應朝鮮採取不理性的政策，以避免歐洲受到核武威脅。如果法國不主導多邊主義，其他大國將會把持領導地位，而且他們已經開始這樣做了。例如中國近年來相當積極，一帶一路是一項由中國領導地緣政治領導的縮影，另外，中國也正在主導氣候議題，這將使得法國的價值觀及利益受制於他人，反此種種，都是我們必須深思熟慮的。基於歷史傳統，法國與中國建立了緊密的關係，我希望雙方能在安理會上繼續為穩定國際局勢奮鬥，而不被彼此價值觀矛盾所影響。⁴⁷

多邊主義也使得歐洲公民能夠認同歐洲的建設，而不是以歐洲為口號干涉各國人民的日常生活。法國將致力於維護勞工權益、互惠貿易、保障移民安全及歐洲共同防務等項目，而這些項目，我們已有初步的執行方向。原有的歐洲外交相關政策，例如伊拉斯莫斯計畫(*le programme Erasmus*)，法國也將繼續挹注經費強化。至於英國退出歐盟，馬克宏表示「我傾向構建未來而非處理過去」(*je préfère construire l'avenir que solder le passé*)。多年來我們避而不談英國問題，但英國退出的時刻已經降臨。英國脫歐給我們重要的啟示：只把歐洲視為市場的想法是失敗的，因此我們必須重建一個新的聯盟，必須考慮不同的形式，而且也必須有勇氣回應各種破壞歐洲團結的言論，必須公開譴責任何不尊重集體團結的規則。我們必須有一個共同的志向以及能夠對話的共同標準，我們才能討論更融合的社會、更優惠的稅受、最基本的保障方面。⁴⁸

(三)、法國影響力接連捍衛國際盟友

法國外交政策重視安全及獨立，法國不該成為一個不發聲的

⁴⁷ 同注四十三。

⁴⁸ 同注四十三。



小國，而是應當增強影響力，讓我們的價值觀和理想得以發揚。啟蒙思想所帶來的選舉制度、代議制民主、尊重人權、宗教寬容以及言論自由，都得到廣泛地分享。而法國必須是一位不倦的倡導者，因為這是法國的使命。⁴⁹

而這種使命感表現在 2015 年聯合國氣候變化大會 (2015 United Nations Climate Change Conference/ La Conférence de Paris de 2015 sur le climat, COP21)。大會所擬定的「巴黎氣候協議」(Paris Agreement/ Accord de Paris sur le climat)，這也是「新多邊架構」的一個例子。更是法國成功的外交。隨著全球氣候暖化及大型污染肆虐，許多國家都希望法國能夠堅持對抗極端氣候。這種使命感也表現在維護和平，法國不能放棄對和平的堅持，法國致力與俄羅斯對話以解決烏克蘭危機及各大陸間所有的衝突。另一方面，法國的所背負的使命，令法國在積極捍衛基本自由、婦女地位、新聞自由、尊重世界各地的公民權利和政治權利。人權不僅僅是西方的價值觀，也是世界各國採用的普遍原則和法律標準，我們必須不斷地解釋、捍衛和修正。準此，法國外交必需秉持法國傳統，避免合作夥伴在面臨威脅時迷失方向。我們與俄羅斯，土耳其或中國的交流不能背叛自己，忽視人權問題。法國尊重對話者，但不能接受沒有人權對話的交流，這也是我如此堅決打擊恐怖主義的主因。法國許多同胞不理解委內瑞拉的情況，委內瑞拉目前獨裁政權正以令人擔憂的意識形態激化分裂，導致前所未有的人道主義困境。我希望法國、拉丁美洲和歐洲的政府，一起反思如何避免災難進一步升級。⁵⁰

而為了達成使命，法國必須先改善經濟。我們必須繼續發展經濟，因為經濟是外交的動力來源。法國必須拓展出口貿易、觀光實力再進化、發展學生外交、正視國際兒童教育問題、提振法

⁴⁹ 同注四十三。

⁵⁰ 同注四十三。



語使用率、實踐文化外交、捍衛法國價值觀、爭取國際活動舉辦權，並與德國共同合作，發展符合生物倫理且屬於歐洲數位化的人工智能產業。這些合作，著重法律面是不夠的，必須包含理念及價值觀層次。在這些領域中，法國能扮演先鋒的角色。法國可以確保世界的未來是對話，是合作，是共享繁榮，而不是戰爭、爭執與危機，這是法國外交政策的重點。⁵¹

馬克宏在這份公開聲明中，描述了一己對法國外交的雄心壯志，既要法國擔任國際仲裁者，亦要法國擔任引領人類文明前進的導師。從一開始馬克宏深知法國軍費和外交預算連年縮編是法國近年在國際地位江河日下之主因，而且將外交重點置於反恐及氣候議題上，可看出初登大位馬克宏務實的一面。「新多邊架構」可謂是法國傳統外交政策的延續，同時，各項外交政策執行項目也較前兩篇文稿清晰。

然而綜觀其致詞全文，馬克宏依然不脫價值觀的宣揚，再三強調人權不是西方獨有的價值觀，而應當是普世的價值觀，這種理念型態，顯然在日後與中國接觸時難免扞格；密特朗執政時期已表示訴諸價值觀的外交政策是無法執行地，薩柯吉更證明人權外交的訴求窒礙難行。此外，馬克宏也在致詞中提及過去法國的地位，正被中國取代之，更放言不接受沒有人權對話的交流，反此種種，令人好奇法國日後的對中政策，難道真的要回到薩柯吉的人權外交，並且走向「官民同調」嗎？

最後，吾人可在此三份文稿中發現馬克宏的外交政策與法國傳統務實外交略有差異，其闡述外交政策時，總是不忘帶入人權等普世價值觀，類似法國前總統密特朗執政初期及前總統薩柯吉提倡的「人權外交」；但是一如前述，這兩位總統最終皆屈服於國際現實下。此外馬克宏在文稿中的對中態度，以法中長期友好邦交的情況而言，似乎不甚友善。（比較詳見下表一）

⁵¹ 同注四十三。



表一：馬克宏現有外交政策文稿比較

時間點及文稿出處	重點宣示	對中態度
2016 競選政見	1. 打擊恐怖主義 2. 對抗氣候異常 3. 增加法國本土經濟利益 4. 為共和國價值觀奮鬥	曖昧不明
2017/06/21 記者招待會 官方公開文稿	1. 加強歐洲反恐聯盟 2. 在氣候議題填補美國角色 3. 分享法國普世價值觀	未說明
2017/08/29 外交大使會 議開幕詞	1. 法國安全接連世界穩定 2. 法國獨立自主連接歐洲主權 3. 法國影響力接連捍衛國際盟友	1. 無法接受沒有人權對話的交流 2. 警惕中國在多邊主義中取得領導權，逐漸取代法國地位

資料來源：作者整理自馬克宏所公開的三篇文案：“Le programme d’Emmanuel Macron concernant l’international;” “L’Europe n’est pas un supermarché;” “Discours du Président de la République à l’ouverture de la conférence des Ambassadeurs.”

參、馬克宏的訪中之行

2018 年 1 月 8 日至 10 日，馬克宏出訪中國。自馬克宏上任以來，因為英國脫歐及難民收容等問題，外交政策著重於歐、非兩區；出訪中國，是馬克宏上任以來首次將外交政策延伸至亞洲，



具有指標性的意義。1月8日，馬克宏選擇中國古絲路的起點西安作為第一站，表達對中國漢唐文明的讚許，以及對中國國家主席習近平倡議的「一帶一路」的支持。馬克宏在參觀兵馬俑之後，旋即赴唐朝行政要地大明宮遺址發表長達1小時13分35秒的演說。⁵²馬克宏大篇幅的演講主軸是以智慧（*l'intelligence*）、正義（*la justice*）、平衡（*l'équilibre*）三要素重塑法中兩國「命運共同體」（*un destin commun*）。⁵³

馬克宏表示自己的參訪是對歐洲各國「拋磚引玉」（*lancer une brique pour obtenir du jade*），⁵⁴其演講內容多次讚美中國文化歷史悠久、感謝中國友人在第一次大戰期間於法國的礦坑、工廠、戰地、醫療設施裡協助法國度過艱困時局，⁵⁵更感謝在美國退出巴黎協議後，中國願意擔負大國責任，對世界日益嚴峻的氣候問題付出心力。屏除許多客套的語句，馬克宏訪中的演講可劃分為四個項目。第一是說明法國在歐洲的重要性，第二是法中文化的同調性，第三是法中兩國在氣候議題及反恐行動上應當合作，第四是就法國立場對「一帶一路」提出執行面上的建言。

一、法國在歐洲的重要性

馬克宏認為中國變化太大、成長太快，導致國際社會因恐懼而造成誤解。歐洲各國對中國的成長及擴張多有疑慮，但由於法中兩國有長久的友誼，因此法國對中國不會有誤解。馬克宏直言「1964年戴高樂將軍決定承認中國的人民共和國，以現今看來是

⁵² Emmanuel Macron, “Discours du Président de la République, Emmanuel Macron, à Xi'An, Chine,” *Élysée.fr*, 2018/01/08, <<http://www.elysee.fr/videos/new-video-175/>>, Consulté 2018/01/09.

⁵³ Emmanuel Macron, “Transcription du discours du Président de la République au palais de Daminggong,” *Élysée.fr*, 2018/01/09, <<http://www.elysee.fr/declarations/article/transcription-du-discours-du-president-de-la-republique-au-palais-de-daminggong/>>, Consulté 2018/01/11.

⁵⁴ 同注五十三。

⁵⁵ 同注五十三。



正確的決定」。⁵⁶馬克宏在演講中說道：

…必須讓恐懼強大中國的歐洲各國知道自己是錯誤的…
中國擁有強大、耀眼的實力，三千七百萬大學生以及年輕的專業人才，在文化、藝術、數位化及人工智能等領域大放異彩。而破除世人恐懼最好的方法，就是讓世界瞭解中國即將如何運用力量去處理重大議題。⁵⁷

我們也必須結束多年來歐洲質疑中國公開所的資訊、恐懼中國的力量。我們應該建立更對等的關係，制定更互惠的規則。⁵⁸

同時馬克宏也說出：「二戰後的國際秩序是一個不替中國著想的西方秩序」。⁵⁹但馬克宏認為，今天各國在氣候、核擴散、反恐等議題上爭執不休，正是中國展現大國氣度、改變國際線有秩序的時機。另一方面，許多人認為歐洲在 2008 年金融海嘯後一蹶不振；但實情並非如此，歐洲經過數年爭執，已摸索出一條屬於歐洲的道路。今天，歐洲的領導者將在十年到十五年的時間裡，重建一個主權的、統一的、民主的歐洲，一個可以在國際社會與中國、美國共同為人類經濟、社會、環境、科學奮鬥的歐洲。於此，馬克宏希望中國可以了解法國及歐洲各國並未衰敗，而且正在變化，法國目前正致力於教育及經濟的改革，戮力培養能源轉型等新興產業之人才。對中國來說，法國永遠是可以依賴的朋友。⁶⁰

⁵⁶ 同注五十三。

⁵⁷ 同注五十三。

⁵⁸ 同注五十三。

⁵⁹ 同注五十三。

⁶⁰ 同注五十三。



二、法中文化的同調性

馬克宏認為法中之間有共同的文化語言。法國極具活力的文化與智慧，是歐洲核心意識所在。法中擴大合作，不是透過兩個民族的智慧優勢去征服世界，而是與世界共同成長。歐洲的漢學研究發源於法國，而且自法國大革命後二百多年來，法國不斷地思考、探索人與人之間的互動模式。法國人認為人類的共同認知是日愈趨同的，如同唐代王勃（650-676）詩中的妙旨，與二十世紀初法國詩人謝閣蘭（Victor Segalen, 1878-1919）詩裡的意境有互通之處。⁶¹

馬克宏自言已拜讀習近平的相關著作，能夠深刻理解當前中國政治工作的核心是對抗各種不平等，無獨有偶，這也是法國的政治工作核心：男女平權、社會平等、避免階級複製，使人民不會因為出身背景而被迫放棄理想等等，都是兩國政府當前施政的重點。此外，中國近年來已令七億人擺脫了貧困，但社會不平等和財富過度集中使得貧富差距依然巨大，法國也是如此，正面臨著大規模的失業問題。正因為兩國有相同社會問題，因此兩國可以攜手合作、共同面對問題，齊心突破困境。⁶²

三、法中在氣候議題及反恐行動應當合作

馬克宏表示法中合作的使命是重新定義「多邊主義」，一如面對北朝鮮問題，我們只有兩種選擇，一種是法中各自為政，讓北朝鮮繼續挑釁，威脅著世界的安全；另一種就是法中共同維護集體安全，同心對平壤施壓，讓北韓政權願意談判。而重新定義多邊主義可以展現在共同領導氣候議題、對抗恐怖主義，以捍衛自由貿易與和平穩定等議題上。從主導應對氣候議題、提出解決 G20 產能過剩方案等，法國深刻感受到中國已經是一個能夠充分理解

⁶¹ 同注五十三。

⁶² 同注五十三。



「大國」(la suprématie) 與「霸權」(l'hégémonie) 差異的國家，許多國家也都對中國願意承擔大國責任表示肯定。⁶³

至論面對日愈加劇的恐怖主義威脅，除了集體行動外，別無選擇。雖然打擊恐怖主義已經在伊拉克、敘利亞獲得成功，但恐怖主義致命的思想仍在蔓延，不僅是法國，從中亞到東南亞也都面臨巨大的危機。而恐怖主義最大的源頭是專制政權，法國並不支持聲稱「維護人民權益」的軍事解決方案，相對者，法國支持一切努力與民間社會合作的多元政治方案，也就是斷絕恐怖主義的各方資助，無論是原材料、武器、人員、毒品等。如果我們想遏制恐怖主義蔓延，就必須從此下手，這必須透過法中合作才有可能實現。⁶⁴

四、就法國立場對「一帶一路」提出執行面上的建言

馬克宏認為中國的「一帶一路」有其侷限性，必須加入法國使之完備。馬克宏之所以如此表示，是因為「一帶一路」現階段的重點項目多為硬體、實質層面的建設，缺乏軟體、精神層次的建構，而後者正是法國的強項，可以提供許多輔助，令「一帶一路」更為完整。⁶⁵

馬克宏希望能在歐洲成立一個大型機構，負責在歐洲推廣漢學，並在語言、經貿、再生能源、醫療、農業等領域進行跨領域的整合，透過此機構，法中戰略夥伴關係將會更深刻、更密切。而此機構的基礎，可以做為所有「一帶一路」的參與國的範例。在此機構的運籌下，雙方透過誠實、公平，透明的對話，各方就不會認為「一帶一路」只是中國單純的利益算計。⁶⁶

馬克宏解釋道這種作法並不是要讓「一帶一路」變成歐洲之

⁶³ 同注五十三。

⁶⁴ 同注五十三。

⁶⁵ 同注五十三。

⁶⁶ 同注五十三。



路，而是深信更公開的機制，可以讓世界對中國的「一帶一路」更有信心。因為「一帶一路」的初衷，是讓深受政治問題影響的地區能有基礎的公路、鐵路、機場、海運、汙水及垃圾處理等公共建設，但在此基調之上，如果能加入永續經營、綠色經濟、更開放的官方及私人單位金融投資，不僅可以更多元的協助這些地區，還可超越目前歐亞之間的互動、深度強化中東及非洲與世界的互動。⁶⁷

馬克宏以非洲為例，表示中國在基礎設施、原材料等方面投入了歐洲國家無法負荷的大量資金，而法國對非洲的歷史和文化有深厚的瞭解，這種瞭解可替中國在非洲的措施提供指引，避免中國在非洲走上帝國主義的歧途。法國在非洲曾施行帝國主義，但今天隨著「一帶一路」的進程，馬克宏認為中國與法國合作，可以避免重複過去的錯誤。馬克宏認為這是一項道德層次的挑戰，希望透過法中合作讓非洲大陸經由「一帶一路」煥然一新。⁶⁸馬克宏以普世價值觀的角度說道：

一如西安這座城市，絲路帶給中國佛教、伊斯蘭教和基督教，使中國的文化、教育有了深刻的變化，讓中國能與世界分享偉大故事...絲路活化了各個文明間的交流，共享財富...但是，要創造出平衡的合作關係、共享財富，必須擺脫濫情 (*passions mauvaises*)、激進主義 (*la radicalité*)、狂熱主義 (*le fanatisme*)，必須有平等互助、...分工合作的精神...「一帶一路」...不能成為一種新的霸權之路...必須符合正義的精神，...因此，「一帶一路」的各種投資、基礎建設，必須尊重地主國的決定...公開、互動、遵守貿易法規及智慧財產權等...當然是必不可少...這將是我們

⁶⁷ 同注五十三。

⁶⁸ 同注五十三。



日後討論的核心。...⁶⁹

演講結尾，馬克宏以第一隻在法國誕生的熊貓「圓夢」(Yuang Meng) 為題材，認為法中可以共同夢想美好的未來。⁷⁰從馬克宏的演講中，可以強烈地感受到法國重視中國，雖然以善意、誠懇面對中國友人，但也帶來對中國的建言，一如其在演說中所說的：

我懷著極大的熱情和極大的謙恭，說出了這些...我知道信任是逐漸形成的。...為了創造互信的機制，我承諾每年至少探訪中國一次，讓兩國的關係進入新的時代...兩國偉大的過去給予人們挑戰未來，而未來需要法國，需要歐洲，也需要中國的尊重和傾聽...⁷¹

在馬克宏的演講中，我們可以發現，馬克宏這次出訪雖然謹守法國對中外交的務實格局，但卻提到了恐怖主義源於專制政權、中國一帶一路如果排斥其他國家加入，不啻淪為帝國主義之路。更在演說中強調法國與非洲的歷史淵源，藉此提醒中國非洲對法國有重大利益。反此種種堪稱逆鱗的言論，是導致馬克宏這次出訪中國尋取投資成效不彰的原因。⁷²

表二：馬克宏外交理念與在中國發言比較

⁶⁹ 同注五十三。

⁷⁰ 同注五十三。

⁷¹ 同注五十三。

⁷² Chris Bryant, "Macron Can Lead a Horse to China, But Not an Airbus A380: Gadfly," *Washington Post*, 2018/01/10, <https://www.washingtonpost.com/business/macron-can-lead-a-horse-to-china-but-not-an-airbus-a380-gadfly/2018/01/10/de3eae8c-f5e6-11e7-9af7-a50bc3300042_story.html?utm_term=.e96016d91742>, Consulté 2018/03/11. AFP, "Macron en Chine : Pékin commande 184 Airbus A320," *Le Monde*, 2018/01/10, <http://www.lemonde.fr/economie/article/2018/01/10/macron-en-chine-pekin-commande-184-airbus-a320_5239615_3234.html>, Consulté 2018/01/12.



要項	國內言論	在中國發言	言論一致與否
法國與盟邦友誼	法國影響力接連捍衛國際盟友	中法友誼長存、強化	一致
反恐與環保	法國將強化反恐與環保	中國是法國反恐與環保的重要夥伴	一致
人權與普世價值	1.無法接受沒有人權對話的交流 2.警惕中國在多邊主義中取得領導權，逐漸取代法國地位	呼籲中國正視人權問題，並且應提出更公開透明的合作計畫。	一致

資料來源：作者整理自馬克宏所公開的三篇文案及其於中國之演講稿：“Le programme d’Emmanuel Macron concernant l’international;” “L’Europe n’est pas un supermarché;” “Discours du Président de la République à l’ouverture de la conférence des Ambassadeurs;” “Transcription du discours du Président de la République au palais de Daminggong.”

肆、馬克宏訪中行的國內評價

法國國內輿論並不認為馬克宏與歷任法國總統的作法有異，給於在中國面前提及人權、公開資訊、平等互惠等的馬克宏鼓勵，相反地，對於馬克宏訪中，法國各方提出的是批判。政治立場中間偏左的世界報利用中國將馬克宏翻譯為馬克龍，意即「一匹馴服龍的馬」為文案，⁷³尖銳地批評馬克宏的中國行：「馬克宏沒有成為一匹捍衛自由的戰馬！」⁷⁴世界報分析道：

⁷³ Dominique Baillard, “Macron en Chine: le cheval peut-il terrasser le dragon ?,” *Radio France internationale*, 2018/01/08, <<http://www.rfi.fr/emission/20180108-macron-chine-cheval-terrasser-dragon-le-drian>>, Consulté 2018/01/12.

⁷⁴ Le Monde, “Avec la Chine, « Macron n’a pas choisi de faire des libertés un



中國是否扮成為法國重大核能建設的投資者？而針對投資的技術轉移，對法國的利弊如何？...馬克宏傳達了法國和歐盟戰略領域的邊界，也就中國對於積極開放、敞開大門的友國並不尊重。但土魯斯機場（l'aéroport de Toulouse）中資持股比例過高，這是馬克宏擔任經濟部長任內通過的案件，至今仍令法國群眾仍懷疑這是否是正確的選擇。⁷⁵

馬克宏曾表示法國對中國的投資遠高於中國挹注於法國，因此非常歡迎中國投資法國。馬克宏先生非常重視尊重人權，但中國愈趨專制的政權是否將導致中法關係產生變化？⁷⁶

世界報更認為專制獨裁是中國政治的傳統，而自習近平執政以來，獨裁舉措愈形高漲。馬克宏基於第一次出訪中國的禮貌，並沒有提及劉曉波軟禁等敏感議題，而且表現出中國市場對法國太重要了。⁷⁷顯然地「馬克宏拒絕替中國上一堂人權課」（Macron a refusé de « donner des leçons » sur les droits de l'homme）。⁷⁸然而馬克宏曾表示對於人權問題「私下當面談」（en tête à tête）比公開討論更有效，而且中國當局早已習慣西方政治領袖每每以人權批判中國政治，因此公開的呼籲成效不彰，但是，隨著中國越來越強大，西方政治領袖連這類不太有效的言論越來越少發表。劉曉波、

cheval de bataille », *Le Monde*, 2018/01/10, <http://www.lemonde.fr/emmanuel-macron/article/2018/01/10/avec-la-chine-macron-n-a-pas-choisi-de-faire-des-libertes-un-cheval-de-bataille_5239885_5008430.html>, Consulté 2018/01/11.

⁷⁵ 同注七十四。

⁷⁶ 同注七十四。

⁷⁷ 同注七十四。

⁷⁸ 同注七十四。



艾未未、達賴喇嘛等問題都是應當適切表達的議題，但西方政治領袖似乎只剩梅克爾（Angela Merkel）在中國討論這些議題。當西方世界越少針對人權議題發言，人權問題將逐漸被忽略，如果不能頻繁的討論，結果就是像接受達賴喇嘛訪問各國，最後總是遭到中國嚴厲的報復，只能被迫接受中國的政治主張。⁷⁹世界報還寫到「馬克宏參訪北京時隻字不提人權，這是對人民的背叛」，⁸⁰更且申議道：

…從亨利四世以來，吾人深知權力必須用於正途。然而，一如中國在國際社會展示「實力至上」，…難道國際間不存在一個能夠宣揚尊重彼此價值觀的國家嗎？法國自稱是「人權的祖國」（*patrie des droits de l’homme*），難道不能扮演發聲的角色？⁸¹

法國另一份重要輿論媒體，在政治立場中間偏右的費加洛報（*Le Figaro*），對於馬克宏訪中評論道，二十一世紀始於全球化、數位化、環保概念轉變、地緣政治等多重革命，風險重重，不僅否定了二十世紀的經濟型態，連民主國家的制度也受到了民粹主義的挑戰威脅，法國不能在經濟上、政治上與戰略上犯同樣的錯誤，必須重新思考如何政治自由的邊界。⁸²北京方面利用挹注資金

⁷⁹ 同注七十四。”

⁸⁰ Thierry Wolton, “Les droits de l’homme sont nécessaires à la bonne gouvernance du monde,” *Le Monde*, 2018/01/10, <http://www.lemonde.fr/idees/article/2018/01/10/les-droits-de-l-homme-sont-neces-saires-a-la-bonne-gouvernance-du-monde_5239905_3232.html?xtmc=macron&xtrc=5>, Consulté 2018/ 01/11.

⁸¹ Thierry Wolton, “Nicolas Baverez : «Il faut défendre la liberté politique en Europe.»”

⁸² Marie-Laetitia Bonavita, “Les droits de l’homme sont nécessaires à la bonne gouvernance du monde,” *Lefigaro.fr*, 2018/01/12, <http://www.lefigaro.fr/vox/societe/2018/01/11/31003-20180111AR_TFIG00315-nicolas-baverez-il-faut-defendre-la-liberte-politique-en-europe.php>.



強化中國的影響力，而馬克宏要求中國市場開放的同時，難免被中國人操縱，因此法國必須對此保持高度警覺，專注於互惠和尊重商業規則的堅持。⁸³

一如世界報，費加洛報也以「馬克宏不願教中國如何尊重人權」(Macron ne veut pas «donner des leçons» à la Chine sur le respect des droits de l'homme)為標題。⁸⁴費加洛報表示縱使馬克宏宣稱「相信互重的外交，必須長期努力」，但法國各方早已長期呼籲中國改善人權問題，卻仍舊毫無成效。⁸⁵雖然馬克宏在訪中期間對記者表示與習近平討論關於自由和普世價值的問題，而習近平也瞭解這些問題的重要性，但部分有共識的討論，是不會被公開。⁸⁶即使馬克宏如此對記者說明，一旦比較先前馬克宏對土耳其總統疾呼「民主國家必須充分尊重法治」的態度、對參訪法國的俄羅斯總統普亭直言車臣人權問題等，馬克宏所言的「我們必須考慮中法之間因歷史及哲學背景存有差異」顯然缺乏說服力。⁸⁷

相較於輿論的態度，學界對馬克宏訪中之行則是謹慎評估中帶有稱讚。巴黎第十大學 Université Paris Nanterre「跨學科及多語研究中心」Pluridisciplinary and Multilingual Research Centre 擔任研究員的畢欲飛 (Julien Buffet) 認為，中國倡議的「一帶一路」已將法國視為合作對象，而馬克宏訪中是一次提出解決全球問題新

Consulté 2018/ 01/11.

⁸³ Fabrice Nodé-Langlois, “Macron en Chine, sur la nouvelle route de la soie,” *Lefigaro.fr*, 2018/01/08, <<http://www.lefigaro.fr/conjoncture/2018/01/08/20002-20180108ARTFIG00007-macron-e-n-chine-sur-la-nouvelle-route-de-la-soie.php>>, Consulté 2018/ 01/11.

⁸⁴ Pierre Lepelletier, “Macron ne veut pas «donner des leçons» à la Chine sur le respect des droits de l'homme,” *Lefigaro.fr*, 2018/01/10, <<http://www.lefigaro.fr/politique/le-scan/2018/01/10/25001-20180110ARTFIG00128-macron-ne-veut-pas-donner-des-lecons-a-la-chine-sur-le-respect-des-droits-de-l-homme.php>>, Consulté 2018/ 01/11.

⁸⁵ 同注八十四。

⁸⁶ 同注八十四。

⁸⁷ 同注八十四。



方案、創造新的國際政治系統的契機。⁸⁸畢欲飛認為堅持歐洲的政治價值觀現階段是不恰當的。其解釋道，中國是歐盟的重要貿易夥伴，但顯然地政治考量有時是凌駕市場利益的，一如 2017 年 6 月在第十二屆歐中工商峰會（EU-China summit/ le sommet d'affaire UE-Chine）上，歐盟主席榮克（Jean-Claude Juncker）就曾秉持歐洲自身的價值觀，呼籲中國加速開放改革，這種態度代表西方國家沒有從蘇聯瓦解汲取教訓。上世紀九零年代，俄羅斯的混亂局面加強了中國共產黨自 1978 年以來的信仰，認為集權制度必須緩慢地改革。對中國而言，當「改革」與「開放」必須同時存在，就要服從獨特的時間和邏輯。⁸⁹畢欲飛的態度，正如同過去的法國對中政策，務實為主，避談人權，也因此畢欲飛對馬克宏訪中的態度甚是嘉許。

多次受外交部及國家圖書館漢學中心邀請參訪台灣演講的法國國際關係及戰略研究所（Institut de Relations Internationales et Stratégiques）研究員庫赫蒙（Barthélémy Courmont）對於馬克宏出訪中國的表現表示讚揚。庫赫蒙認為馬克宏願意針對「一帶一路」中的平等互惠問題提出看法，已經是彰顯法國價值觀值的表現，而且氣候議題與「一帶一路」諸多帶來環境污染的基本建設是衝突的，這將成為中國的考驗，因為中國是世界排名第一的污染者，他必須以身作則，說服其他以降低污染為要旨的國家參與。另外庫赫蒙認為西方世界在判斷中國的擴張政策時，多半認為除了台灣及鄰近島嶼外，中國並無領土擴張的野心；中國想要的是更多實質上的影響力，是即不求擴張只求握有影響力的「霸權」。

⁸⁸ Julien Buffet, "Pour une nouvelle gouvernance mondiale aux couleurs de la Chine et de l'Europe avec la France," *LE MONDE*, 2018/01/06, <http://www.lemonde.fr/idees/article/2018/01/06/pour-une-nouvelle-gouvernance-mondiale-aux-couleurs-de-la-chine-et-de-l-europe-avec-la-france_5238216_3232.html?xtmc=nouvelle_route_de_la_soie&xtcr=3>, Consulté 2018/01/12.

⁸⁹ 同注八十八。



雖然中國的鄰國與西方世界看法不同，但顯然是多慮的，因為中國沒有擴張的軍事手段，也因此中國僅能尋求多極化（*multilatérale*），遠離以美國為首的單極管理。就此面向而言，中國正在尋找合作夥伴，一個可以與美國，俄羅斯抗衡的夥伴，對中國而言，歐洲恰好是一個選項，而馬克宏正是中國人眼中是最能體現歐洲外交的人。⁹⁰

法國輿論與學界對於馬克宏出訪中國的看法恰好分歧。輿論認為馬克宏沒有盡到人權祖國的義務，作法與過去無異。學界認為馬克宏的出訪創造了一個合作的機會，而且西方國家不應用自己的價值觀去要求他國，況且中國正在緩步改革中。這也與過去有相當的不同，因為過去對於人權議題，特別是對中政策，輿論與學界是同一陣營，共同站在政府的對立面，但這次對於馬克宏的出訪，卻有不同看法。

伍、結論

法國媒體認為，馬克宏受到中國群眾的歡迎，因為他擅長表演，而且又有迷人的愛情故事。⁹¹對於中國而言，也對馬克宏抱有好感。⁹²馬克宏此行訪中，在中國官方體標題的渲染下「法媒熱評

⁹⁰ Barthélémy Courmont, “La Chine est à la recherche de partenaires et prend l’Europe très au sérieux,” *Institut de Relations Internationales et Stratégiques*, 2018/01/10, <<http://www.iris-france.org/105395-la-chine-est-a-la-recherche-de-partenaires-et-prend-leurope-tres-au-serieux/>>, Consulté 2018/01 /12.

⁹¹ Le Monde, “Avec la Chine, « Macron n’a pas choisi de faire des libertés un cheval de bataille ».”

⁹² 常紅，饒竹青，「法國歷任總統的中國情結」，*人民網*，2018年1月9日，<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0109/c1002-29753569.html>>，檢索日期：2018年2月25日；吳海龍，「人民外交 以心相交」，*人民網*，2018年1月14日，<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0114/c1002-29763178.html>>，檢索日期：2018年2月25日。



馬克龍訪華『成果斐然』⁹³「外交部：中法關係早已超越簡單的買賣關係」⁹⁴彷彿法中關係大幅進展。然而，馬克宏的意識形態中，法國傳統重視的普世價值觀似乎有重要的地位，訪中之行的言談，迥異於過往歷任法國總統。縱然馬克宏出訪成果仍受到法國國內輿論的批評，但對比於前數任法國總統法中關係似乎開始與過去不同。只是，在中國經貿實力維持強勢，法國經濟毫無起色的情況下，法國勢必更為親中，大力附和帶路倡議，從中牟利。然而，法國經濟部長勒梅和（Bruno Le Maire）卻也表示：「我們拒絕「許多」(beaucoup)「搶劫投資」(investissements de pillage)，而這些項目可能對總統訪中造成困擾...我們必須思考如何擴展中國市場而不成為中國的附庸國。」⁹⁵馬克宏是否會繼續堅持他的理想主義，還是在現實下低頭，尚有待觀察。

⁹³ 楊牧，饒竹青，「法媒熱評馬克龍訪華『成果斐然』」，人民網，2018年1月10日，<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0110/c1002-29756917.html>>，檢索日期：2018年2月25日。

⁹⁴ 徐祥麗，王欲然，「外交部：中法關係早已超越簡單的買賣關係」，人民網，2018年1月11日，<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0111/c1002-29759909.html>>，檢索日期：2018年2月25日。

⁹⁵ Cyrille Pluyette, "Macron et Xi s'affichent unis face aux défis du monde," *Le figaro.fr*, 2018/01/09, <<http://www.lefigaro.fr/international/2018/01/09/01003-20180109ARTFIG00193-la-france-et-la-chine-unies-face-aux-defis-de-la-planete.php>>, Consulté 2018/01/13.



參考文獻

中文

- 吳海龍，「人民外交 以心相交」，**人民網**，2018 年 1 月 14 日，
<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0114/c1002-29763178.html>>，
檢索日期：2018 年 2 月 25 日。
- 徐祥麗，王欲然，「外交部：中法關係早已超越簡單的買賣關係」，
人民網，2018 年 1 月 11 日，
<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0111/c1002-29759909.html>>，
檢索日期：2018 年 2 月 25 日。
- 常紅，饒竹青，「法國歷任總統的中國情結」，**人民網**，2018 年
1 月 9 日，<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0109/c1002-29753569.html>>，檢索日期：2018 年 2
月 25 日
- 張台麟（2013）。**法國政府與政治**，台北市：五南出版社。
- 楊牧，饒竹青，「法媒熱評馬克龍訪華『成果斐然』」，**人民網**，
2018 年 1 月 10 日，<<http://world.people.com.cn/n1/2018/0110/c1002-29756917.html>>，檢索日期：
2018 年 2 月 25 日。
- 聯合國新聞部聯合國網站事務科，「災情一覽」，**關注薩赫勒危機**，2012 年，<<http://www.un.org/zh/focus/sahel/index.shtml>>，
檢索日期：2018 年 1 月 30 日。



英文

AFP, “Macron en Chine : Pékin commande 184 Airbus A320,” *Le Monde*, 2018/01/10,

<http://www.lemonde.fr/economie/article/2018/01/10/macron-en-chine-pek-in-commande-184-airbus-a320_5239615_3234.html>,

Consulté 2018/01/12.

AFP, “Pour Macron, la Chine est un facteur de risque pour la reprise mondiale,” *L’express*, 2015/08/25,

<https://www.lexpress.fr/actualites/1/politique/la-chine-pose-un-risque-pour-la-reprise-mondiale-estime-macron_1709324.html>,

Consulté 2018/01/11.

Arutunian, Sophie; Galéron, Florine, “À Toulouse, la déclaration d’amour à la Chine de Manuel Valls et Emmanuel Macron,” *La Tribune Toulouse*, 2015/07/02,

<<https://toulouse.latribune.fr/economie/developpement-economique/2015-07-02/a-toulouse-la-declaration-d-amour-a-la-chine-de-manuel-valls-et-emmanuel-macron.html>>, Consulté 2018/01/11.

Baillard, Dominique, “Macron en Chine: le cheval peut-il terrasser le dragon ?,” *Radio France internationale*, 2018/01/08,

<<http://www.rfi.fr/emission/20180108-macron-chine-cheval-terrasser-dragon-le-drian>>, Consulté 2018/01/12.

Bonavita, Marie-Laetitia, “ Les droits de l’homme sont nécessaires à la bonne gouvernance du monde,” *Lefigaro.fr*, 2018/01/12,

<<http://www.lefigaro.fr/vox/societe/2018/01/11/31003-20180111ARTFIG00315-nicolas-baverez-il-faut-defendre-la-liberte-politique-en-europe.php>>, Consulté 2018/01/11.



Boniface, Pascal; De Jerphanion, Marie. “Nicolas Sarkozy Est Partout, La France Est Nulle Part.” *Revue Internationale Et Stratégique*, No. 77, 2015, pp. 77-85.

Bryant, Chris, “Macron Can Lead a Horse to China, But Not an Airbus A380: Gadfly,” *Washingtonpost*, 2018/01/10, <https://www.washingtonpost.com/business/macron-can-lead-a-horse-to-china-but-not-an-airbus-a380-gadfly/2018/01/10/de3eae8c-f5e6-11e7-9af7-a50bc3300042_story.html?utm_term=.e96016d91742>, Consulté 2018/03/11.

Buffet, Julien, “Pour une nouvelle gouvernance mondiale aux couleurs de la Chine et de l’Europe avec la France,” *LE MONDE*, 2018/01/06, <http://www.lemonde.fr/idees/article/2018/01/06/pour-une-nouvelle-gouvernance-mondiale-aux-couleurs-de-la-chine-et-de-l-europe-avec-la-france_5238216_3232.html?xtmc=nouvelle_route_de_la_soie&xtcr=3>, Consulté 2018/01/12.

Charloote, N.C., “AREVA ROADMAPS 2016-2020,” *Orano USA*, 2016/06/15, <<http://us.aveva.com/EN/home-3681/areva-inc-areva-roadmaps-20162020.html>>, Consulté 2018/02/20.

Courmont, Barthélémy, “La Chine est à la recherche de partenaires et prend l’Europe très au sérieux,” *Institut de Relations Internationales et Stratégiques*, 2018/01/10, <<http://www.iris-france.org/105395-la-chine-est-a-la-recherche-de-partenaires-et-prend-leurope-tres-au-serieux/>>, Consulté 2018/01/12.

De Mareschal, Edouard, “L’insatiable appétit des Chinois pour les terres agricoles françaises,” *Lefigaro.fr*, 2018/02/22, <<http://www.lefigaro.fr/conjoncture/2018/02/11>



/20002-20180211ARTFIG00141-des-champs-francais-de-l-allier-pour-remplir-les-assiettes-chinoises.php>, Consulté 2018/02/25.

De Monicault, Frédéric, “Areva pourrait ouvrir son capital à un groupe chinois,” *Lefigaro.fr*, 2015/11/03, <<http://www.lefigaro.fr/societes/2015/11/02/20005-20151102ARTFIG00343-areva-pourrait-ouvrir-son-capital-a-un-groupe-chinois.php>>, Consulté 2018/02/20.

Duvignau, Régis, “Révolution culturelle: Macron multiplie les références aux maoïstes,” *Le Parisien*, 2017/03/03, <<http://www.leparisien.fr/insolite/revolution-culturelle-macron-multiplie-les-references-aux-maoistes-03-03-2017-6731943.php>>, Consulté 2018/02/20.

Élysée, “Transcription de la déclaration conjointe du Président de la République, Emmanuel Macron et de Narendra Modi, Premier Ministre de la République d'Inde à New Delhi,” *Élysée.fr*, 2018/03/11, <<http://www.elysee.fr/conferences-de-presse/article/transcription-de-la-declaration-conjointe-du-president-de-la-republique-emmanuel-macron-et-de-narendra-modi-premier-ministre-de-la-republique-d-inde-a-new-delhi/>>, Consulté 2018/03/20.

Lasserre, Isabelle, “Emmanuel Macron: « L'Europe n'est pas un supermarché »,” *Secrétariat général des affaires européennes*, 2017/06/21, <<http://www.sgae.gouv.fr/files/live/sites/sgae/files/contributed/SGAE/documents/L'Europe%20n'est%20pas%20un%20supermarch%C3%A9.pdf>>, Consulté 2018/02/22.

Le Monde, “Avec la Chine, « Macron n'a pas choisi de faire des libertés un cheval de bataille »,” *Le Monde*, 2018/01/10, <<http://www.lemonde.fr/emmanuel-macron/>



article/2018/01/10/avec-la-chine-macron-n-a-pas-choisi-de-faire-de-s-libertes-un-cheval-de-bataille_5239885_5008430.html>, Consulté 2018/01/11.

Lepelletier, Pierre, “Macron ne veut pas «donner des leçons» à la Chine sur le respect des droits de l'homme,” *Lefigaro.fr*, 2018/01/10, <<http://www.lefigaro.fr/politique/le-scan/2018/01/10/25001-20180110ARTFIG00128-macron-ne-veut-pas-donner-des-lecons-a-la-chine-sur-le-respect-des-droits-de-l-homme.php>>, Consulté 2018/ 01/11.

Loncle, François (2013). “François Hollande et la nouvelle donne diplomatique française.” *Géoéconomie*, 65, 47-56.

Macron, Emmanuel, “Discours d'Emmanuel Macron au Louvre,” *En Marche*, 2017/05/07, <<https://en-marche.fr/articles/discours/emmanuel-macron-president-louvre-carrousel-discours>>, Consulté 2017/05/10.

Macron, Emmanuel, “Discours du Président de la République à l'ouverture de la conférence des Ambassadeurs,” *Élysée.fr*, 2017/08/29, <<http://www.elysee.fr/declarations/article/discours-du-president-de-la-republique-a-l-ouverture-de-la-conference-des-ambassadeurs/>>, Consulté 2018/01/29.

Macron, Emmanuel, “Discours du Président de la République, Emmanuel Macron, à Xi'An, Chine,” *Élysée.fr*, 2018/01/08, <<http://www.elysee.fr/videos/new-video-175/>>, Consulté 2018/01/09.

Macron, Emmanuel, “Le programme d'Emmanuel Macron concernant l'international,” *En Marche*, 2016/11/02, <<https://en-marche.fr/emmanuel-macron/le-programme-international>>, Consulté 2017/05/10.



Macron, Emmanuel, “Transcription du discours du Président de la République au palais de Daminggong,” *Élysée.fr*, 2018/01/09, <<http://www.elysee.fr/declarations/article/transcription-du-discours-du-president-de-la-republique-au-palais-de-daminggong/>>, Consulté 2018/01/11.

Nodé-Langlois, Fabrice, “Macron en Chine, sur la nouvelle route de la soie,” *Lefigaro.fr*, 2018/01/08, <<http://www.lefigaro.fr/conjoncture/2018/01/08/20002-20180108ARTFIG00007-macron-en-chine-sur-la-nouvelle-route-de-la-soie.php>>, Con-

Orano, “Nous sommes Orano !,” *Orano*, 2018/01/23, <<http://www.orano.group/FR/home-179/nous-sommes-orano.html>>, Consulté 2018/02/20.

Pluyette, Cyrille, “Macron et Xi s'affichent unis face aux défis du monde,” *Le figaro.fr*, 2018/01/09, <<http://www.lefigaro.fr/international/2018/01/09/01003-20180109ARTFIG00193-la-france-et-la-chine-unies-face-aux-defis-de-la-planete.php>>, Consulté 2018/01/13.

sulté 2018/ 01/11.

Wolton, Thierry, “Les droits de l’homme sont nécessaires à la bonne gouvernance du monde,” *Le Monde*, 2018/01/10, <http://www.lemonde.fr/idees/article/2018/01/10/les-droits-de-l-homme-sont-necessaires-a-la-bonne-gouvernance-du-monde_5239905_3232.html?xtmc=macron&xtcr=5>, Consulté 2018/01/11.



Emmanuel Macron Visited China and The Prospect of China–France Relations in the Belt and Road Initiative

Abstract

Since de Gaulle was in power, the foreign policy of French Fifth Republic has been independent. It neither rely on the United States nor the Soviet Union, and it became the first country to establish diplomatic relations with China. In addition to boycotting with other countries in June Fourth Incident, French attitude of French-Chinese relations has long held fast pragmatic diplomacy and has not contacted with human rights issues. However, the French public attaches importance to human rights issues in China, so it makes France's China Policy contrast official and folk positions. 2017, after Macron became president, he attaches importance to the universal value of the West and called on China to face human rights issues. During Macron visited China, in his speech, he appealed to China to avoid imperialism, more open markets, institutional transparency, and make trade system transparent. Based on above, this study maintains that Macro will adjust the foreign policy towards China.

Keywords: Sino-French Relations, Macron, One Belt One Road, Liberal Democracy

